

ŠUMIVÁ VÍNA / SPARKLING WINES

ŠLECHTITELSKÁ STANICE VINAŘSKÁ

| | | | |
|---------------------------------------|----------|------|--------|
| MORAVSKÝ SEKT CH.C. ANDRÉ | DEMI SEC | 0,75 | 380 Kč |
| MORAVSKÝ SEKT CH.C. ANDRÉ | BRUT | 0,75 | 380 Kč |
| MORAVSKÝ SEKT CH.C. ANDRÉ ROSÉ | DEMI SEC | 0,75 | 380 Kč |

BOHEMIA SEKT

| | | | |
|---------------------|----------|------|--------|
| BOHEMIA SEKT | DEMI SEC | 0,75 | 380 Kč |
| BOHEMIA SEKT | BRUT | 0,75 | 380 Kč |

ITÁLIE

| | | |
|--|------|--------|
| PROSECCO FRIZZANTE DOC VILLA CORNARO | 0,75 | 290 Kč |
| PROSECCO SPUMANTE EXTRA DRY CONTTI RICATI | 0,75 | 450 Kč |

ROZLÉVANÁ VÍNA / WINES BY THE GLASS

BÍLÁ / WHITE

| | | |
|---|------|-------|
| CHARDONNAY SUCHÉ | 0,20 | 49 Kč |
| ITÁLIE, MARCHE, ODRŮDOVÉ VÍNO, CONTI DEGLI AZZONI | | |

ČERVENÉ / RED

| | | |
|---|------|-------|
| MODRÝ PORTUGAL POLOSUCHÉ | 0,20 | 49 Kč |
| ODRŮDOVÉ VÍNO JAKOSTNÍ, MORAVA, BZENEC, PETR BUNŽA BZENEC | | |

*Informace o obsahu skutečného alkoholu a o obsahu zbytkového cukru ve víně Vám podá
obsluhující personál.*

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyžádání zákazníka.

BÍLÁ VÍNA / WHITE WINES

MORAVA

A. D. 1840
CHÂTEAU VALTICE

VINNÉ SKLEPY VALTICE

VELTLÍNSKÉ ZELENÉ

0,75

240 Kč

JAKOSTNÍ / QUALITY WINE

SUCHÉ / DRY

Zelenožlutá barva. Víno s větší škálou aromatických látek podle složení půdy vinice. Při zrání vína v láhvích se objevují mandlové tóny. Vína jsou středně plná a podbízivá.

...

This wine has a green-yellow colour and with a wide range of aromatic substances according to the composition of the vineyard's land. In the process of aging in the bottles there appear almond tones. Those wines are medium-bodied and pandering.

RULANDSKÉ BÍLÉ

0,75

250 Kč

JAKOSTNÍ / QUALITY WINE

SUCHÉ / DRY

Odrůda pochází z Francie (Pinot blanc). Víno je plné, elegantní a harmonické. Vůně je jemná, květinová, doplněná buketem lískových oříšků.

...

The wine is full-bodied, elegant and harmonic. The fragrance is pleasant, floral, completed with fragrance of hazelnuts.



VINAŘSTVÍ KRIST, MILOTICE

TRAMÍN ČERVENÝ

0,75

240 Kč

ZEMSKÉ / COUNTRY WINE

SUCHÉ / DRY

Víno intenzivně zlatožluté barvy. Vůně je bohatá, omamující s tóny čajové růže, skořice a květů pomeranče. Typické aroma i chuť jsou podpořeny harmonií mezi cukrem a kyselinkou. Chuť je podbarvena sladce medovými tóny rozinek.

...

The wine of intensive gold-yellow colour. The smell is rich, narcotic with tones of tea rose, cinnamon and blooms of orange tree. Typical aroma even taste are buttressed of harmony between sugar and acid. The taste is tinged by sweetly honey tones of raisins.

Vladimír Tetur
VINAŘSTVÍ

VINAŘSTVÍ TETUR, V. BÍLOVICE

SAUVIGNON

0,75

270 Kč

JAKOSTNÍ / QUALITY WINE

POLOSUCHÉ / SEMI DRY

Víno má zlatavou barvu s bohatou vůní angreštu, grepu a přezrálých citrusů s tóny bezového květu. Osvěžující chuť s pikantní kyselinkou.

...

Golden colour with heady aroma of gooseberry, grapefruit and overripe citrus fruit, with tones of elderberry. Refreshing taste with piquant acids.



VINAŘSTVÍ SEDLÁK, V. BÍLOVICE

RULANDSKÉ ŠEDÉ

0,75

300 Kč

ZEMSKÉ / COUNTRY WINE

SUCHÉ / DRY

Vůně ušlechtilá jemně květinová s ony, připomínající jižní ovoce. V chuti, plné, extraktivní, který vhodně doplňují harmonické kyseliny.

...

This kind of wine has very noble light flora aroma with south fruit tones. The taste is full, extractive by harmonic acids.



VINAŘSTVÍ SPĚVÁK, V. BÍLOVICE

RYZLINK RÝNSKÝ

0,75

330 Kč

POZDNÍ SBĚR / LATE HARVEST

SUCHÉ / DRY

Zelenožluté víno s vůní zralé meruňky a květin. Chuť je meruňková až minerální.

...

Greenish-yellow wine with aromas of ripe apricot and flowers. The taste is apricot and mineral.



VINAŘSTVÍ TETUR, V. BÍLOVICE

CHARDONNAY

0,75

380 Kč

POZDNÍ SBĚR / LATE HARVEST

POLOSUCHÉ / SEMI DRY

Jemné, kořenité harmonické víno s výraznější, ale příjemnou kyselinkou a delikátními aromatickými látkami, jež zaujmou nevtíravým a dlouho trvajícím dojmem. Nejvhodnější kombinace je se sladkovodní rybou nebo uzeným masem.

...

Soft, spicy harmonious wine with expressive but pleasant acid and delicate aromatic substances which assume you by unobtrusive and long-lasting impression. We recommend this wine to freshwater fish or smoked meat.



VINAŘSTVÍ OMASTA

PÁLAVA

0,75

420 Kč

VÝBĚR Z HROZNŮ / SELECTION OF GRAPES POLOSLADKÉ / SEMI SWEET

Nádherný buket přezrálých hroznů spolu s několika gramy zbytkového cukru dodávají vínu jemnost a eleganci.

...

The lovely bouquet from overly ripened grapes, together with several grams of remaining sugar give this wine a gentleness and elegance.

RAKOUSKO / AUSTRIA

GRÜNER VELTLINER WEINGUT FINK 0,75 450 Kč

WACHAU SUCHÉ / DRY

Exotická, ovocná vůně s jemným kořením. Ovocné na patře, plné tělo s kultivovaností a elegancí, s dlouhým koncem.

...

Exotic, fruity aroma with subtle spices. Fruit on the palate, full-bodied with refinement and elegance, with a long finish.

ITÁLIE / ITALY

PINOT GRIGIO TENUTA DI CORTE GIACOBBE 0,75 450 Kč

VENETO SUCHÉ / DRY

Světlá barva s nazelenalými odlesky. Aroma svěžího ovoce, zralé hrušky a banánu. Středně plné víno s příjemnou kyselinou, která umocňuje pevnou kostru.

...

Light color with greenish glints. Aroma of fresh fruit, ripe pear and banana. Medium-bodied wine with a pleasant acid, which enhances the firm structure.

RŮŽOVÁ VÍNA / ROSE WINES

MORAVA



VINAŘSTVÍ SEDLÁK, V. BÍLOVICE

FRANKOVKA ROSÉ 0,75 290 Kč

ZEMSKÉ / COUNTRY WINE POLOSUCHÉ / SEMI DRY

Kořenitě malinové aroma, svěže nasládlá ovocná chuť. Vhodně doplní pokrmy z rybího a drůbežího masa.

...

Spicy raspberry aroma, fresh sweet and fruity flavour. Good companion with fishes and poultry meals.

ČERVENÁ VÍNA / RED WINES

MORAVA



RÉVARAKVICE

SVATOVAVŘINECKÉ

0,75

250 Kč

ZEMSKÉ / COUNTRY WINE

SUCHÉ / DRY

Oblíbené víno s příjemným buketem a lahodnou vůní připomínající sušené švestky nebo povidla. Typická odrůdová chuť s harmonickým poměrem tříslovin a kyselin. Hodí se ke zvěřině, guláši, uzenému masu, vhodně doplňuje výrazné úpravy vepřového, husy nebo kachny.

...

Popular wine with a pleasant bouquet and delicate aroma resembling dried plums or plum jam. Typical variety flavour with a harmonious proportion of tannins and acids. It goes well with game, goulash, smoked meat and suitably complements hearty dishes of pork, goose or duck.



ZD NĚMČIČKY

FRANKOVKA

0,75

290 Kč

ZEMSKÉ / COUNTRY WINE

SUCHÉ / DRY

Víno je tmavě tartarové barvy s vůní třešní a švestkového kompotu. V chuti se projevuje i příjemná kořenitost zastoupena bílým a červeným pepřem a skořicovými tóny. Víno působí velmi vyrovnaným a hřejivým dojmem.

...

This wine has a dark tartar colour with aroma of cherries and plum preserve. In the taste we can feel a fine spice of white and black pepper. This wine leaves a balanced impression.



VINAŘSTVÍ ČECH, TVRDONICE

CABERNET MORAVIA

0,75

290 Kč

ZEMSKÉ / COUNTRY WINE

SUCHÉ / DRY

Víno tmavě červené barvy s bohatým cabernetovým aroma, které přechází do ovocných vůní i chutí připomínající lesní ostružiny, višně s harmonickou a příjemnou tříslovinou.

...

Wine of dark red color with a rich cabernet aroma, which translates into fruity aromas and flavors reminiscent of forest blackberries, sour cherries with harmonious and pleasant tannins.

VINAŘSTVÍ SPĚVÁK, V. BÍLOVICE

ZWEIGELTREBE

0,75

380 Kč

POZDNÍ SBĚR / LATE HARVEST

SUCHÉ / DRY

Víno je tmavě granátové barvy s fialovými záblesky, s ovocně kořenitým aroma podobným bobulovému ovoci. Harmonii chuti vína doplňuje výraznější nádech tříslovin.

...

Dark garnet-coloured wine with violet reflections, fruity and spicy aroma similar to soft fruit. Harmonious taste supplemented by more distinctive touch of tannins.



MORAVÍNO VALTICE

MERLOT

0,75

450 Kč

POZDNÍ SBĚR / LATE HARVEST

SUCHÉ / DRY

Inspirující vůně sušených švestek a brusinek je v chuti podpořena strukturou čerstvě mletých kávových zrněk, příjemnými kyselinami a tóny transformovaného peckového ovoce s elegantní elagotanninovou dochutí.

...

Inspiring aromas of dried plums and cranberries are supported in taste by fresh ground coffee, pleasant acids and tones of transformed stone fruit with elegant elagotannins in the aftertaste.

ITÁLIE / ITALY

PRIMITIVO BOCCA DELLA VERITA IGP CANTINE DE FALCO

0,75

450 Kč

PUGLIA

SUCHÉ / DRY

Víno je tmavě červené barvy s fialovými odstíny. Intenzivní aroma černého bobulovitého ovoce s jemnými květinovými tóny. Chuť je plná, dlouhá a sametová.

...

Wine is dark red in colour with violet tints. Intense aroma of black berry fruit with fine flower tones. Taste is full, long and velvety.

ŠPANĚLSKO / SPAIN

CRianza VALDEPALACIOS BODEGAS

0,75

490 Kč

LEZA GARCIA RIOJA IT

SUCHÉ / DRY

Víno má příjemnou vůni černého koření s nádechem lesního ovoce a badyánu. Chuť je výrazná, strukturovaná s vyšší kyselinkou a razantními tříslovinami.

...

The wine has a pleasant fragrance of black spices with a tint of a wild fruits and star anise. The taste is significant, well-structured and with higher acids and penetrative tannins.

ARGENTINA / ARGENTINA

MALBEC 505 CASARENA

0,75

460 Kč

MENDOZA

SUCHÉ / DRY

Elegantní víno s ovocitým nádechem a fialovo červenou barvou. Vůně je intenzivní s tóny svěžího červeného ovoce. Na patře působí plně, lehce naslédle s jemnými, zakulacenými taniny a dlouhou dochutí.

...

Elegant wine with fruity, violet reddish color. The nose opens its intense tones of fresh red fruits. The palate feels full-bodied yet slightly sweetish with soft well rounded tannins and long persistence

***Všetchna uvedená vína obsahují alergen č.12 oxid siřičitý a siřičitany
All of the above wines contain allergen No.12 sulfur dioxide and sulphites.***

***Informace o obsahu alkoholu u jednotlivých vín žádejte u obsluhy.
Ask the operator about the alcohol content of each wine.***